

8. AUGUST 1945

Das monströseste Datum

Es gibt Tatsachen, die, obwohl nicht ausdrücklich unterdrückt, keinem Zeitgenossen bekannt zu sein scheinen. Wären sie bekannt, sie würden uns wegen ihrer Monstrosität täglich von neuem atemlos machen. Das unglaublichste Beispiel ist die Tatsache, daß die Charta des ›Internationalen Militärtribunals‹ in Nürnberg, dasjenige Dokument also, in dem der Begriff ›Verbrechen gegen die Menschlichkeit‹ zum ersten Male juristisch kodifiziert, und die Verantwortlichkeit und Strafwürdigkeit der an derartigen Verbrechen beteiligten Individuen zum ersten Male festgelegt wurde – daß dieses Dokument das Datum des 8. August 1945 trägt.

Was ist am 8. August 1945 geschehen?

Am 8. August 1945 sind die letzten strahlenverseuchten Opfer von Hiroshima, nachdem sie, auf ihren Vieren durch den Schutt kriechend, versucht hatten, sich zu retten, im Umkreis ihrer Stadt zusammengebrochen und verendet.

Und am 8. August 1945 hatten die Einwohner von Nagasaki gerade noch vierundzwanzig Stunden lang Galgenfrist, herumzugehen, zu liegen, zu arbeiten, zu essen, zu schlafen, zu lachen, zu weinen und zu lieben. Ehe es auch sie traf.

In anderen Worten: dasjenige Dokument, in dem der Begriff ›*Verbrechen gegen die Menschlichkeit*‹ und der der Verantwortlichkeit und Strafwürdigkeit der an derartigen Verbrechen beteiligten Individuen zum ersten Male völkerrechtliche Realität wurde - dieses Dokument ist zwei Tage nach Hiroshima und einen Tag vor Nagasaki formuliert worden. Von vornherein war dieser Text von Verbrechen gegen die Menschlichkeit umrahmt gewesen: Von Verbrechen, die mit den in diesem Dokument angegebenen Maßen niemals gemessen und auf Grund dieses Dokuments niemals bestraft worden sind.

Kein Datum der Weltgeschichte ist abenteuerlicher. Und wohl keine Tatsache tiefer deprimierend als die, daß es unter den Milliarden von Zeitgenossen, die von den zwei Fakten: Nürnberg und Atombombe gehört haben, keinen einzigen gegeben hat, dem deren Koinzidenz in die Augen gesprungen wäre.

Günther Anders: *Visit Beautiful Vietnam. ABC der Aggressionen heute*. Köln: Pahl-Rugenstein. S. 117f.

The most monstrous date

There are facts which, although not expressly suppressed, do not seem to be known to contemporaries. If they were known they would leave us breathless every day because of their monstrosity. The most incredible example is the fact that the Charter of the "International Military Tribunal" in Nuremberg, that one document, therefore, in which the term ›crimes against humanity‹ was legally codified for the first time, and responsibility and criminal liability of those individuals involved in such crimes was established for the first time - that this document is dated August 8, 1945.

What happened on August 8, 1945?

On August 8, 1945, the last Hiroshima victims infected with radiation, after crawling on their fours through the rubble, and tried to save themselves, collapsed in the outskirts of their town and perished. And on August 8, 1945, the residents of Nagasaki had just still twenty-four hours of grace period to go around, lie, work, eat, sleep, laugh, cry and love. Before it hit them, too.

In other words: the document in which the term ›crimes against humanity‹ and that of responsibility and criminal liability of the individuals involved in such crimes became a reality under international law for the first time - this document had been formulated two days after Hiroshima and one day before Nagasaki. From the outset, this text was framed by crimes against humanity: Of crimes that never measured with the dimensions given in this document and have never been penalized as a result of this document.

No date in world history is more adventurous. And probably no fact more depressing than that among the billions of contemporaries who heard about the two facts: Nuremberg and atomic bomb - there was not a single one whose eyes were caught by this obvious coincidence.

United Nations: United Nations Treaty Series 1951, pp. 280-300. *Charter of the International Military Tribunal - Annex to the Agreement for the prosecution and punishment of the major war criminals of the European Axis ("London Agreement"), 8 August 1945.*

https://www.un.org/en/genocideprevention/documents/atrocities-crimes/Doc.2_Charter%20of%20IMT%201945.pdf

The Charter and Judgment of the Nürnberg Tribunal: History and Analysis Appendix II. United Nations General Assembly. International Law Commission, New York, 1949 (A/CN.4/5, 3 March 1949), pp. 89ff.

https://legal.un.org/ilc/documentation/english/a_cn4_5.pdf